



PATTO DI COLLABORAZIONE
“DIVERSITÀ PER CRESCERE INSIEME AGLI INSETTI - DALLA
BIODIVERSITÀ AL PIACERE PER LA LETTURA”
RINNOVO

tra

Il **Comune di Trento**, di seguito denominato "Comune", con sede in via Rodolfo Belenzani, 19 – 38122 Trento, (C.F. e P. IVA 00355870221), rappresentato dalla dott.ssa Sabrina Redolfi, Dirigente del Servizio Welfare e coesione sociale

e

il **Comitato Feste S. Apollinare ETS**, con sede a Trento in via Dos Trento 68, Codice Fiscale 80024110225, rappresentato da Elena Facchinelli nata a il

e

Gruppo informale Bug's Hotel ITA rappresentato da Nicola Orepuller nato a in data ...

e

AMP architecture & landscape di Edy Pozzatti e Claudio Maurina, con sede a Trento in via delle Mandolare n. 7/4, rappresentato dall'architetta paesaggista Edy Pozzatti nata a il

di seguito denominati “**Proponenti**”;

PREMESSO

che l'art. 118 comma 4 della Costituzione, nel riconoscere il principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai soggetti che costituiscono la Repubblica, il compito di favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale;

che il Comune di Trento, in accoglimento di tale principio, ha approvato apposito Regolamento con deliberazione n. 54 del 18.03.2015, il quale disciplina la collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani e l'accesso a specifiche forme di sostegno;

che l'art. 1 del Regolamento citato, in attuazione del principio di sussidiarietà orizzontale, sancisce, unitamente al successivo art. 3, i principi generali diretti a disciplinare le forme di collaborazione dei cittadini con l'amministrazione, quali la fiducia reciproca, inclusività e apertura, sostenibilità, informalità, autonomia civica, oltre a pubblicità, trasparenza, proporzionalità, adeguatezza e differenziazione quali corollari pregnanti dell'azione amministrativa;

che l'art. 10 del Regolamento in commento stabilisce che *“la funzione di promozione e coordinamento della collaborazione con i cittadini attivi è prevista nell'ambito dello schema organizzativo comunale quale funzione istituzionale dell'ente ai sensi dell'art. 118 ultimo comma*

della Costituzione”;

che l'Amministrazione ha individuato a far data dal 1 ottobre 2025 nel Servizio Welfare e coesione sociale la struttura che cura, insieme ai Servizi comunali, la stesura dei Patti di collaborazione come frutto di un lavoro di dialogo e confronto, il cui contenuto va adeguato al grado di complessità degli interventi e alla durata concordati in co-progettazione, regolando in base alle specifiche necessità i termini della stessa;

che il Patto di collaborazione è lo strumento con cui Comune e cittadini attivi o loro formazioni sociali concordano tutto ciò che è necessario per realizzare interventi di cura e rigenerazione dei beni comuni e per promuovere l'innovazione sociale attivando collaborazioni tra le diverse risorse presenti nella comunità;

che il Patto di collaborazione stabilisce un rapporto di reciproca fiducia e presuppone che la rispettiva volontà di collaborazione sia orientata al perseguimento di finalità di interesse generale;

CONSIDERATO

che in data 04.05.2026 con nota di prot. 132682, la signora Elena Facchinelli a nome del Comitato Feste S. Apollinare, ha presentato all'Amministrazione comunale una proposta di rinnovo della collaborazione nell'ambito della cura dei beni comuni denominata “Diversità per crescere insieme agli insetti dalla biodiversità al piacere per la lettura”, intesa a rinnovare l'impegno, assunto nell'ambito di due precedente patto di collaborazione terminato nel 2020 e 2025, nel curare l'aiuola dedicata alla biodiversità collocata nel Giardino Hofer in Piedicastello e valorizzare ulteriormente la piazza con la collocazione della casetta per lo scambio libri;

che detta proposta è stata pubblicata nell'area beni comuni del sito internet del Comune e sulla pagina facebook Trento beni comuni dedicata alla promozione dei beni comuni ai sensi dell'art. 11, comma 5 del regolamento sopracitato e che non sono pervenute osservazioni;

che il Servizio Welfare e coesione sociale ha coinvolto nell'istruttoria il Servizio Transizione Ecologica Verde e parchi per la valutazione degli elementi tecnici di fattibilità e la Circostrizione Centro Storico Piedicastello, per le valutazioni di opportunità;

che il Servizio Transizione ecologica verde e parchi, con nota di data 11.05.202 prot. 200497 ha espresso valutazione positiva con alcune indicazioni operative elaborate in occasione di un sopralluogo, di cui si è tenuto conto nella stesura del presente patto e nella realizzazione delle attività. L'Ufficio Parchi e giardini ha ritenuto che la realizzazione di una nuova aiuola con materiale di recupero da posizionare nel medesimo spazio dell'attuale “aiuola della biodiversità” sia un progetto valido che valorizza la biodiversità legandola anche all'attuale hotel degli insetti che verrebbe comunque rivisto e ristrutturato adeguatamente. Anche la casetta dei libri è un punto ormai caratteristico del giardino Hofer e sarebbe sicuramente valorizzato dagli interventi previsti nel patto;

che la Circostrizione Centro Storico Piedicastello, competente territorialmente, ha espresso valutazione positiva circa l'opportunità della proposta come da nota di data 28.05.2026 prt-231628;

che a seguito della pubblicazione della proposta hanno aderito:

- il Gruppo informale Bug's Hotel ITA rappresentato dal Nicola Orempuller, con nota prot. 231726 di data 28.05.2026;
- lo Studio Amp architecture & landscape nella persona dell'architetta paesaggista Edy Pozzatti, con nota prot. 231702 di data 28.05.2026.

SI DEFINISCE QUANTO SEGUE

1. OBIETTIVI E AZIONI DI CURA CONDIVISA

Il presente Patto di collaborazione definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il Comune e il Comitato Feste S.Apollinare, Gruppo informale Bug's Hotel ITA e lo Studio Amp architecture & landscape per la realizzazione delle attività e degli interventi concordati in fase di co-progettazione a seguito della proposta "Rinnovo Diversità per crescere insieme – dalla biodiversità al piacere per la lettura" pervenuta al Comune.

Con questa proposta di collaborazione i Proponenti intendono dare continuità ai due precedenti patto di collaborazione denominati "Diversità per crescere insieme", nell'ambito di cui sono state realizzate un'aiuola della biodiversità e una casetta per gli insetti collocate nella piazza di Piedicastello.

Il proposito del presente patto è quello di valorizzare ulteriormente la piazza di Piedicastello e il suo verde urbano attraverso la predisposizione di una casetta per gli insetti più strutturata, di creare delle fioriere con fiori legati alla biodiversità e delle sedute integrate alla nuova struttura.

La fase di co-progettazione potrà essere riaperta anche in corso di realizzazione delle attività, al fine di concordare gli eventuali adeguamenti di cui sia emersa l'opportunità.

2. OGGETTO DELLA PROPOSTA

Nello specifico, le attività inserite nella proposta prevedono:

- il rinnovo dell'aiuola della biodiversità tramite l'eliminazione dello stagno e realizzazione di una nuova aiuola costituita principalmente con materiali di riciclo e predisposizione di pallets funzionali alla creazione di sedute integrate.
- la realizzazione di aiuole integrate che ospiteranno delle piante adatte alla biodiversità e che non necessitano di eccessiva cura;
- il rinnovo dell'"Albergo degli Insetti" con la supervisione e la collaborazione dell'entomologo Nicola Orempuller;
- cura nel tempo della casetta per il bookcrossing che verrà valorizzata con un pannello descrittivo in modo che sia più visibile ed integrata nel giardino "Andreas Hofer";

3. MODALITÀ DI COLLABORAZIONE

Le parti si impegnano a:

- operare in uno spirito di collaborazione per la migliore realizzazione delle attività;
- conformare la propria attività ai principi di sussidiarietà, efficienza, economicità, trasparenza e sicurezza;
- ispirare le proprie relazioni ai principi di fiducia reciproca, responsabilità, sostenibilità, proporzionalità, valorizzando il pregio della partecipazione. In particolare le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni utili per il proficuo svolgimento delle attività;
- svolgere le attività di cui al presente Patto nel rispetto dei principi del Regolamento;
- garantire che la fruizione e l'utilizzo delle aree oggetto del Patto rimangano ad uso pubblico e collettivo;
- utilizzare il logo "Beni comuni" su tutto il materiale prodotto nell'ambito delle attività previste dal presente Patto di collaborazione.

I Proponenti si impegnano a:

- rimozioni dell'aiuola realizzata nei precedenti due patti di collaborazione e trasferimento degli eventuali insetti ospiti durante il periodo di restaurazione dell'Albergo degli Insetti;
- ricostruzione di una nuova aiuola dedicata alla biodiversità che sarà realizzata con piante da integrarsi, a partire dal mese di settembre con materiale vegetale recuperato dall'edizione di Fiori al centro 2026;
- restaurazione dell'Albergo degli Insetti in stretta collaborazione con gli "Amici del Legno" che cura la predisposizione dei pannelli da impiegare per la costruzione della struttura;
- trasferimento degli insetti nella nuova collocazione sotto stretta sorveglianza dell'entomologo Nicola Orepuller;
- garantire la manutenzione delle strutture (aiuola biodiversità, casetta insetti, bookcrossing e tondelli da seduta).
- monitoraggio dello stato della casetta del bookcrossing realizzata nei precedenti due patti;
- promozione dell'iniziativa della aiuola della biodiversità predisponendo materiale informativo e curando la comunicazione a favore della comunità;
- documentazione delle fasi del progetto e la realizzazione delle attività attraverso video, immagini fotografiche, elaborati grafici ecc., anche ai fini della rendicontazione;
- favorire il coinvolgimento di soggetti diversi, associazioni, enti del privato sociale e del pubblico che insistono nel quartiere al fine di costruire una rete per il raggiungimento di un obiettivo condiviso di bene comune;
- indossare i dispositivi di protezione individuale (guanti e altro) ritenuti necessari sulla base della congiunta valutazione dei rischi, utilizzandoli correttamente;

L'Amministrazione comunale si impegna a:

- valutare, anche su segnalazione dei Proponenti, la necessità di interventi straordinari di manutenzione e cura del verde, nonché gli adeguamenti necessari per rendere maggiormente efficaci le azioni previste nell'interesse generale, nei limiti delle risorse disponibili e nel rispetto delle priorità di intervento del Comune;
- promuovere, nelle forme ritenute più opportune, un'adeguata informazione alla cittadinanza sull'attività svolta dai Proponenti;
- individuare forme di riconoscimento pubblico dell'impegno e dell'attività svolta dai Proponenti;
- agevolare e semplificare, ove consentito, le procedure in relazione agli adempimenti per l'ottenimento dei permessi strumentali alla realizzazione dell'attività prevista all'interno del patto.

4. FORME DI SOSTEGNO

Il Comune sostiene la manutenzione attraverso:

- la collaborazione degli operatori del Servizio Transizione ecologica, verde e parchi nella coprogettazione degli interventi da realizzarsi;
- il rimborso dei costi sostenuti dai proponenti per l'acquisto di materiale di consumo necessario alla costruzione dei pannelli descrittivi dell'iniziativa o altro materiale necessario per le attività del patto, nella misura massima di euro 100,00 per l'anno 2026, qualora non vi fosse la disponibilità di tale materiale all'interno delle risorse comunali. La liquidazione del rimborso è subordinata alla rendicontazione anche intermedia delle attività svolte (art. 24 del regolamento);
- l'utilizzo dei mezzi di informazione dell'Amministrazione comunale per la promozione e la pubblicizzazione dell'attività dei Proponenti (sito internet e pagina Facebook dell'Amministrazione comunale, pagina Facebook Beni Comuni, eventuale conferenza stampa, ecc.).

5. RENDICONTAZIONE, VALUTAZIONE E VIGILANZA

I proponenti si impegnano a fornire al Comune a fine attività una relazione illustrativa degli interventi svolti, compilando l'apposito modulo allegato al presente Patto di collaborazione, per le finalità di cui all'articolo 30 del Regolamento.

Il Servizio Welfare e coesione sociale - Ufficio Partecipazione e volontariato, attualmente competente per i beni comuni, si impegna a pubblicare la rendicontazione ed ogni altra documentazione sul sito del Comune.

Dette attività sono svolte nel rispetto della normativa vigente in materia di trattamento dei dati personali (Regolamento UE n. 2016/679; decreto legislativo n. 196/2003). Per tale fine, previa informativa ai sensi degli articoli 13 e 14 del suddetto Regolamento i proponenti prestano il proprio consenso al trattamento dei dati personali.

Il Comune si riserva la facoltà di effettuare le opportune valutazioni sulla realizzazione delle attività tramite sopralluoghi specifici.

6. DURATA, SOSPENSIONE E REVOCA

Il Patto di collaborazione ha validità di 3 anni, con termine finale al 31.12.2028.

La collaborazione potrà essere rinnovata ed in tal caso andrà riformulata in un nuovo patto in base ad eventuali nuove esigenze, osservazioni o esigenze da parte del proponente.

I Proponenti sono tenuti a dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni, o cessazione delle attività, o delle iniziative e di ogni evento che possa incidere su quanto concordato nel presente Patto di collaborazione.

Il Comune, per ragioni di interesse generale o per l'inosservanza delle disposizioni concordate, può disporre la revoca del presente Patto.

7. RESPONSABILITÀ

I Proponenti si impegnano a portare a conoscenza dei soggetti coinvolti nella realizzazione delle attività previste il contenuto del presente Patto di collaborazione ed a vigilare al fine di garantire il rispetto di quanto in esso concordato.

I Proponenti si impegnano a portare a conoscenza dei soggetti coinvolti nella realizzazione delle attività previste il contenuto del presente Patto di collaborazione e a vigilare al fine di garantire il rispetto di quanto in esso concordato.

I firmatari, qualora ente o associazione o ente giuridico, devono essere dotati di proprie polizze assicurative RCT e infortuni per le attività proposte nel presente patto di collaborazione che si svolgono presso la struttura.

I singoli cittadini firmatari del presente patto di collaborazione sono coperti sia dalla polizza RCT del Comune (in caso di danni cagionati a terzi nell'esercizio dell'attività di volontariato) sia dalla polizza infortuni.

Per quanto non contemplato dal presente Patto si fa riferimento a quanto previsto dal Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani.

Trento,

I Proponenti

.....

Per il Comune

La Dirigente del Servizio Welfare e coesione sociale

.....



Rendicontazione patto di collaborazione

Rendicontazione conclusiva

Rendicontazione intermedia

Titolo del patto di collaborazione

Periodo di svolgimento delle attività:

Luogo di svolgimento delle attività:

Oggetto del patto di collaborazione:

Attività svolte nell'ambito del patto di collaborazione e destinatari/beneficiari principali delle attività realizzate:

Obiettivi raggiunti con il patto di collaborazione:

RISORSE MESSE A DISPOSIZIONE DA PARTE DEL SOGGETTO PROPONENTE

Numero delle persone coinvolte (ove possibile, indicare ruoli e competenze)	
Strumenti e materiali	

Costi sostenuti (se assenti segnare "0")	
Tempo dedicato alle attività del patto	

Eventuale materiale allegato (*foto, video, ecc. se non già prodotto..*)

**CONSIDERAZIONI GENERALI
IL TUO PUNTO DI VISTA È IMPORTANTE!**

Ti/vi invitiamo ad esprimere una valutazione in merito alla collaborazione con il Comune (*Disponibilità da parte del personale comunale, tempi e risorse/forme di sostegno dell'Amministrazione comunale, forme di riconoscimento e di pubblicità da parte del comune per le azioni realizzate*):

--

Sei/siete soddisfatti rispetto alle attività realizzate nell'ambito del patto di collaborazione e rispetto al numero delle persone che hanno fruito/beneficiato delle attività realizzate nell'ambito del patto di collaborazione?

--

Sei, siete interessati a rinnovare il patto di collaborazione rimodulandone gli obiettivi ed i contenuti?

--

**SEZIONE DA COMPILARE DA PARTE DEI SERVIZI COMUNALI COINVOLTI
RISORSE MESSE A DISPOSIZIONE DA PARTE DELL'AMINISTRAZIONE COMUNALE**

Personale coinvolto (profilo operatori ed ore di lavoro)	
Strumenti o materiali in disponibilità dell'amministrazione e forniti per le attività del patto:	
Strumenti o materiali acquistati:	
Utilizzo spazi comunali per le attività del patto:	
Altre forme di sostegno per le attività del patto (<i>agevolazioni/esenzioni..</i>):	

Costi sostenuti (<i>specificare le voci</i>):	
Rimborsi per eventuali acquisti sostenuti dal soggetto proponente (<i>sezione a cura del Servizio Beni comuni, art. 24 del Regolamento per la cura e la valorizzazione dei beni comuni urbani</i>):	



COMUNE DI TRENTO
SERVIZIO WELFARE E COESIONE
SOCIALE

Determinazione Dirigenziale

N. 1346/2026

di data 12/06/2026

Oggetto: REGOLAMENTO SULLA COLLABORAZIONE TRA CITTADINI ED AMMINISTRAZIONE PER LA CURA E LA RIGENERAZIONE DEI BENI COMUNI URBANI. APPROVAZIONE PATTO DI COLLABORAZIONE "DIVERSITA' PER CRESCERE INSIEME AGLI INSETTI - DALLA BIODIVERSITA' AL PIACERE PER LA LETTURA".

SERVIZIO RISORSE FINANZIARIE

E / S	T i p o	Anno	Capitolo	Piano Finanziario E/U	Gest	Res	Opera	Importo	Tipo finanziam.	Impegno/ Accert.
U		2026	12051.04.02551	U.1.04.04.01.001	1510			100,00		164852

Visto di regolarità contabile espresso ai sensi dell'art. 25 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 23.11.2016 n.136.
ESITO FAVOREVOLE

Trento, 25/06/2026

Dirigente
DEBIASI FRANCA

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).